

No. 33298

**INTERNATIONAL BANK
FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT
and
MAURITIUS**

Loan Agreement—*Port Development and Environment Protection Project* (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Single Currency Loans dated 30 May 1995). Signed at Washington on 9 February 1996

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 October 1996.

**BANQUE INTERNATIONALE
POUR LA RECONSTRUCTION
ET LE DÉVELOPPEMENT
et
MAURICE**

Accord de prêt — *Projet de développement portuaire et de protection de l'environnement* (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts de circulation particulière en date du 30 mai 1995). Signé à Washington le 9 février 1996

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 octobre 1996.

[TRADUCTION — TRANSLATION]

LOAN AGREEMENT¹

Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

ACCORD¹ DE PRÊT

Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

¹ Came into force on 31 July 1996, upon notification by the Bank to the Government of Mauritius.

¹ Entré en vigueur le 31 juillet 1996, dès notification par la Banque au Gouvernement mauricien.

No. 33299

**INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION
and
BANGLADESH**

Development Credit Agreement—*Agricultural Research Management Project* (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 15 February 1996

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 24 October 1996.

**ASSOCIATION INTERNATIONALE
DE DÉVELOPPEMENT
et
BANGLADESH**

Accord de crédit de développement — *Projet de gestion de la recherche agricole* (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1^{er} janvier 1985). Signé à Washington le 15 février 1996

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 octobre 1996.

[TRADUCTION — TRANSLATION]

DEVELOPMENT CREDIT
AGREEMENT¹

ACCORD¹ DE CRÉDIT
DE DÉVELOPPEMENT

Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

¹ Came into force on 31 July 1996, upon notification by the Association to the Government of Bangladesh.

¹ Entré en vigueur le 31 juillet 1996, dès notification par l'Association au Gouvernement bangladais.